ENTSCHEIDUNG Nr. 2191/83/EGKS DER KOMMISSION

vom 15. April 1983

zur Modifizierung von Anhang B zu der mit den Vereinigten Staaten von Amerika getroffenen Vereinbarung auf dem Stahlsektor

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag über die Gründung der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl, insbesondere auf Artikel 95,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Durch Entscheidung Nr. 2871/82/EGKS (1) hat die Kommission den Abschluß einer Vereinbarung mit den Vereinigten Staaten von Amerika genehmigt.

In Anhang B der Vereinbarung war vorgesehen, daß das Verzeichnis der unter die Vereinbarung fallenden NIMEXE-Kennziffern zu einem späteren Zeitpunkt von Sachverständigen beider Vertragsparteien überprüft und einvernehmlich modifiziert werden sollte.

Die Überprüfung hat ergeben, daß die NIMEXE-Kennziffern der unter die Vereinbarung fallenden Erzeugnisse mit größerer Genauigkeit angegeben werden müssen.

Nach Anhörung des Beratenden Ausschusses und mit einstimmiger Zustimmung des Rates —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

Artikel 1

(1) Namens der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl werden die in Form eines Briefwechsels zu vereinbarenden Änderungen von Anhang B zu der Vereinbarung zwischen der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl und den Vereinigten Staaten von Amerika betreffend den Handel mit bestimmten Stahlerzeugnissen genehmigt.

(2) Der Wortlaut des Briefwechsels liegt dieser Entscheidung bei.

Artikel 2

Die Kommission benennt die Person, die befugt ist, den Briefwechsel rechtsverbindlich für die Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl vorzunehmen.

Artikel 3

Diese Entscheidung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Entscheidung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 15. April 1983

Für die Kommission

Étienne DAVIGNON

Vizepräsident

(1) ABl. Nr. L 307 vom 1. 11. 1982, S. 11.

Mr. L. Olmer
Department of Commerce
Washington DC 20230,
USA

Anhang B der Vereinbarung über den Handel mit bestimmten Erzeugnissen der Eisen- und Stahlindustrie zwischen der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl und den Vereinigten Staaten von Amerika sieht vor, daß dieser Anhang einer Überprüfung durch Sachverständige der beiden Vertragsparteien unterzogen wird. Diese Sachverständigen haben nunmehr im gegenseitigen Einvernehmen beschlossen, einige der dort aufgeführten NIMEXE-Warennummern zu ändern.

Der beiliegende neue Anhang B trägt diesen Änderungen Rechnung.

Ich wäre Ihnen sehr verbunden, wenn Sie mir die Zustimmung der Regierung der Vereinigten Staaten zum Inhalt dieses Schreibens bestätigen könnten.

Roy DENMAN

(ANLAGE)

Appendix B

Product coverage

Description	NIMEXE code	TSUSA No (1983)
Hot-rolled carbon steel sheet and strip	73.08-01 (9) 73.08-03 (39) 73.08-05 73.08-07 73.08-21 (39) 73.08-25 73.08-29 73.08-41 (39) 73.08-45 73.08-49 73.10-16 (1) 73.10-49 (1) (7) (34) 73.12-11 (2) (9) 73.12-19 (2) 73.12-40 (2) (7) (34) 73.12-88 (2) (7) (34) 73.12-89 (2) (7) (34) 73.13-11 (7) (9) (41) 73.13-16 (7) (9) (41) 73.13-17 (3) 73.13-19 (3) (39) 73.13-21 73.13-23 73.13-26 73.13-32 73.13-34 73.13-36 73.13-62 (7) (34) (36) (41) 73.13-88 (7) (34) (41) 73.62-10 73.63-29 (1) 73.63-79 (1) (34) 73.64-20 (2) 73.64-72 (2) (34) 73.64-79 (2) (34) 73.65-21 (3) 73.65-23 73.65-25 73.73-35 (1) (21)	607.66-10 607.67-10 607.67-20 607.67-30 607.67-40 607.83-42 608.19-20 608.21-20 608.23-20
Hot-rolled alloy steel sheet and strip	73.72-11 (5) (9) 73.72-19 (4) (5) 73.73-35 (5) (6) (22) 73.73-36 (5) (6) 73.73-39 (4) (5) (6) 73.73-89 (4) (5) (6) (34) 73.74-21 (5) (9) 73.74-29 (4) (5) 73.74-89 (4) (5) (34) 73.75-11 (5) (7) (9) 73.75-19 (5) (7) (9) 73.75-39 (4) 73.75-49 (4) 73.75-79 (4) (5) (7) (34)	607.81-00 608.38-20 (7) 608.55-20 (7) 608.67-20 (7)
Cold-rolled carbon steel sheet	73.08-03 (40) 73.08-21 (40) 73.08-41 (40) 73.10-30 (6) (8) 73.10-49 (6) (8) (31) (34) 73.12-21 (8) (10) 73.12-25 (8) (9) 73.12-29 (8) (10) 73.12-40 (8) (31) (34)	607.82-20 607.83-50 607.83-55 607.83-60

Description	NIMEXE code	TSUSA No (1983)
	73.12-88 (8) (31) (34) 73.12-89 (8) (31) (34) 73.13-11 (9) 73.13-16 (9) 73.13-19 (40) 73.13-41 73.13-43 73.13-45 73.13-47 73.13-49 (10) 73.13-50 (10) 73.13-62 (8) (31) (34) (36) 73.13-88 (34) 73.63-50 (6) (8) 73.63-79 (6) (8) (31) (34) 73.64-50 (8) 73.64-79 (8) (31) (34) 73.65-53 73.65-55 (10) 73.65-70 (10) (34) 73.73-55 (6) (8) (21)	
Cold-rolled alloy steel sheet	73.73-55 (5) (6) (8) (22) 73.73-59 (4) (5) (6) (8) 73.73-89 (4) (5) (6) (8) (31) (34) 73.74-51 (5) (8) (9) 73.74-52 (5) (8) (9) 73.74-59 (4) (5) (8) 73.74-89 (4) (8) (31) (34) 73.75-11 (5) (9) (31) 73.75-19 (5) (9) (31) 73.75-59 (4) (5) 73.75-69 (4) 73.75-79 (4) (31) (34)	607.93-20
Carbon steel plate (including clad plate)	73.09-00 (11) 73.10-16 (6) (11) (12) (13) 73.10-42 (6) (15) 73.10-45 (6) (8) 73.10-49 (6) (35) 73.12-11 (9) (11) (12) (13) 73.12-19 (11) (12) (13) 73.12-40 (12) (14) (32) 73.12-51 (8) (12) 73.12-59 (8) (12) 73.12-61 (12) (14) 73.12-63 (12) (14) 73.12-65 (12) (14) 73.12-71 (15) 73.12-75 (8) 73.12-81 (12) (14) 73.12-85 (12) (14) 73.12-87 (12) (14) 73.12-88 (12) (14) (32) 73.12-89 (12) (14) (42) 73.13-11 (7) (9) (12) (13) 73.13-16 (7) (9) (12) (13) 73.13-17 (13) 73.13-19 (13) (39) 73.13-62 (37) 73.13-64 (12) 73.13-65 (12) 73.13-67 (12) 73.13-68 (12) 73.13-72 (12) 73.13-74 (12) 73.13-76 (12) 73.13-78 73.13-79 73.13-84 (12) 73.13-86 (12) 73.13-87 (12)	607.66-15 (17) 607.94-00 608.07-10 608.11-00

Description	NIMEXE code	TSUSA No (1983)
	73.13-88 (12) (32) 73.13-89 (12) (42) 73.62-30 (11) 73.63-29 (6) (11) (12) (13) 73.63-72 (6) (15) 73.63-74 (6) (8) 73.63-79 (6) (35) 73.64-72 (15) 73.64-75 (8) 73.64-79 (35) 73.65-21 (13) 73.65-70 (38) 73.73-35 (6) (11) (12) (13) (21) 73.73-72 (6) (15) (16) 73.73-74 (6) (8) (16) 73.73-83 (6) (16) (33) 73.73-89 (6) (16) (33) 73.74-72 (15) 73.74-74 (8) 73.74-83 (16) (33) 73.74-89 (16) (33) 73.75-73 (16) 73.75-79 (16)	
Alloy steel plate	73.72-11 (4) (9) (12) 73.72-19 (4) (12) 73.72-39 (4) (11) 73.73-35 (6) (11) (12) (22) 73.73-36 (6) (11) (12) 73.73-39 (4) (6) (11) (12) 73.73-55 (6) (8) (12) (22) 73.73-59 (4) (6) (12) 73.74-21 (9) (11) (12) 73.74-29 (4) (11) (12) 73.74-72 (11) (12) (18) 73.74-74 (8) (12) (18) 73.74-83 (8) (12) (18) (32) 73.74-89 (12) (14) (18) (32) 73.75-11 (9) (12) 73.75-19 (9) (12) 73.75-29 (4) 73.75-59 (4) (12) 73.75-73 (12) (18) (32) 73.75-79 (12) (18) (32)	607.78-00 (17) 607.91-00 608.14-20
Carbon steel structural shapes	73.11-11 (19) 73.11-12 73.11-14 73.11-16 73.11-19 (19) 73.11-20 (19) 73.11-31 (19) 73.11-39 (19) 73.63-10 (19) (20) 73.63-29 (19) (20) 73.63-50 (19) (20) 73.73-35 (20) (21) 73.73-55 (20) (21)	609.80-05 609.80-15 609.80-35 609.80-41 609.80-45
Alloy steel structural shapes	73.73-13 (20) 73.73-14 (20) 73.73-19 (20) 73.73-33 (20) 73.73-34 (20) 73.73-35 (20) (22) 73.73-36 (20) 73.73-39 (20) 73.73-43 (20) 73.73-49 (20) 73.73-53 (20) 73.73-54 (20) 73.73-55 (20) (22) 73.73-59 (20)	609.82-00

Description	NIMEXE code	TSUSA No (1983)
Carbon wire rod	73.10-11 (23) 73.10-16 (24) (25) 73.63-21 (23) 73.63-29 (24) (25) 73.73-25 (21) (23) 73.73-35 (21) (24) (25)	607.14-00 607.17-00 607.22-00 607.23-00
Hot-rolled carbon steel bar	73.09-00 (30) 73.10-11 (26) 73.10-16 (27) (28) 73.10-49 (27) (29) 73.12-11 (9) (12) (30) 73.12-19 (12) (30) 73.62-30 (30) 73.63-21 (26) 73.63-29 (27) (28) 73.63-79 (27) (29) 73.64-20 (12) (30) 73.64-72 (12) (30) (34) 73.64-79 (7) (12) (30) (34) 73.73-35 (21) (27) (28)	606.83-10 606.83-30 606.83-50
Hot-rolled alloy bar	73.73-25 (26) 73.73-26 (26) 73.73-29 (4) (26) 73.73-35 (22) (27) (28) 73.73-36 (27) (28) 73.73-39 (4) (27) (28) 73.73-89 (4) (27) (29) 73.74-21 (9) (12) (30) 73.74-29 (9) (12) (30)	606.97-00
Carbon coated sheet (galvanized carbon steel sheet and other carbon coated steel	73.10-42 (5) (6) (8) (32) 73.10-45 (5) (6) (8) (32) 73.10-49 (5) (6) (8) (32) 73.12-40 (5) (8) (32) 73.12-61 (5) (8) 73.12-63 (5) (8) 73.12-71 (5) (8) (32) 73.12-75 (5) (8) (32) 73.12-81 (5) (8) 73.12-85 (5) (8) 73.12-87 (5) (8) 73.12-88 (5) (8) (32) 73.12-89 (5) (8) (32) 73.13-62 (5) (32) (43) 73.13-67 (5) 73.13-68 (5) 73.13-72 (5) 73.13-84 (5) 73.13-86 (5) 73.13-87 (5) 73.13-88 (5) (32) 73.13-89 (5) (32) 73.63-72 (5) (6) (8) (32) 73.63-74 (5) (6) (8) (32) 73.63-79 (5) (6) (8) (32) 73.64-72 (5) (8) (32) 73.64-75 (5) (8) (32) 73.64-79 (5) (8) (32) 73.65-70 (5) (42)	608.07-30 608.13-10 608.13-20 608.13-30 608.13-40 608.13-50
Alloy coated sheet and terne plate and sheet	73.12-65 (5) (8) 73.13-74 (5) 73.73-72 (5) (6) (8) (32) 73.73-74 (5) (6) (8) (32) 73.73-89 (5) (6) (8) (32) 73.74-72 (5) (8) (32) 73.74-74 (5) (8) (32) 73.74-83 (5) (8) (32) 73.74-89 (5) (8) (32) 73.75-73 (5) (32) 73.75-79 (5) (32)	608.01-00 608.14-40

Description	NIMEXE code	TSUSA No (1983)
Tin plate	73.12-51 (5) (8) 73.12-59 (5) (8) 73.13-64 (5) 73.13-65 (5) 73.13-76 (5)	607.96-00 607.97-00 607.99-00
Carbon and alloy rails	73.16-14 73.16-16 73.16-17 73.16-20	610.20-10 610.20-20 610.21-00
Carbon and alloy sheet piling	73.11-50	609.96-00 609.98-00

(1) Covered if of rectangular section. If three-sixteenths of an inch or over in thickness, excluded if eight inches or less in width or if not in coils.

(2) If three-sixteenths of an inch or more in thickness, excluded if cut to length, or eight inches or less in width.

(3) Covered if in coil.

(4) Excluding 'tool steel', 'high-speed tool steel', 'tool steel of the type described in headnote 2 (H) (VII)' and 'chipper knife steel', as defined in subparagraph B 2 (H) (V), (VI), (VII) and (VIII) of Part 2 of Schedule 6 of the Tariff Schedules of the United States (annotated).

(5) Covered if less than three-sixteenths of an inch in thickness.

(6) Covered if of rectangular section.

(7) Covered if hot-rolled.

(8) Covered if over 12 inches in width.

(9) Excluding 'silicon electrical steel', as defined in subparagraph B 2 (H) (IX) of Part 2 of Schedule 6 of the Tariff Schedules of the United States (annotated).

(10) Excluded if less than 0,0142 of an inch in thickness and if black plate meeting ASTM specifications A-625 or A-650.

(11) Covered if over eight inches in width.

(12) Covered if three-sixteenths of an inch or more in thickness.

(13) Covered if not in coils.

(14) Covered if hot-rolled and over eight inches in width or if cold-rolled and over 12 inches in width.

(15) If less than three-sixteenths of an inch in thickness, covered if over 12 inches in width. If three-sixteenths of an inch or more in thickness, covered if over eight inches in width.

(16) Covered if clad.

(17) Excluding semi-finished products, over six inches in thickness, produced by rolling on a primary (slabbing) mill.

(18) Excluded if clad.

(19) Covered if having a maximum cross-sectional dimension of three inches or more.

(20) Covered if structural shapes.

(21) Covered if contains 0,35 % or less lead or sulfur.

(22) Covered if contains over 0,35 % lead or sulfur.

(23) Covered if of circular section and 0,2 of an inch or over in diameter.

(24) Covered if coiled and if 18,8 mm or less in diameter.

(25) Covered if of circular section.

(26) Covered if cross-section, in the form of segments of circles, ovals isosceles triangles, rectangles, hexagons, octagons or quadrilaterals with only two sides parallel and the other two sides equal, and not hollow. If of rectangular section, covered if three-sixteenths of an inch or more in thickness and eight inches or less in width.

(27) Covered if cross-section, in the form of circles, segments of circles, ovals, isosceles triangles, rectangles, hexagons, octagons or quadrilaterals with only two sides parallel and the other two sides equal, and not hollow. If of rectangular section, covered if three-sixteenths of an inch or more in thickness and eight inches or less in width. If of circular section, covered if over 18,8 mm in diameter, or if 18,8 mm or less in diameter, and not in coils.

(28) Excluding round blooms and billets, semi-finished products of circular cross-section, having a length several times greater than the maximum cross-sectional dimension. A bloom is at least 36 square inches in cross-sectional area. A billet is less than 36 square inches but not less than three square inches in cross-sectional area.

Note: Billet rolled to bar tolerances or ordered to specifications could be classified as bar under the TSUSA.

(29) Excluded if cold formed.

(30) Covered if eight inches or less in width.

(31) Covered if cold-rolled.

Covered if coated or plated with metal.

(33) If less than three-sixteenths of an inch in thickness, covered if over 12 inches in width. If three-sixteenths of an inch or more in thickness, covered when cold-rolled if over 12 inches in width and when hot-rolled if over eight inches in width.

(34) Excluded if coated, plated or clad with metal.

(35) Covered if clad, or plated or coated with metal, or otherwise surface-worked. If clad and if less than three-sixteenths of an inch in thickness, covered if over 12 inches in width. If clad or plated or coated with metal and if over three-sixteenths of an inch in thickness, covered if eight inches or more in width when not cold-rolled and if 12 inches or over in width when cold-rolled. If otherwise surface-worked, covered if not in coils, if three-sixteenths of an inch or over in thickness and eight inches or over in width and hot-rolled.

(36) Covered if enamelled.

(37) Covered if clad. If coated or plated with metal, but not silvered, gilded or platinum plated, covered if three-sixteenths of an inch or over in thickness.

(38) Covered if clad. If three-sixteenths of an inch or over in thickness, covered if coated or plated with metal. If three-sixteenths of an inch or over in thickness and otherwise surface-worked, covered if hot-rolled and cut to length.

(39) If three-sixteenths of an inch or over in thickness, covered if not pickled.

(40) Covered if three-sixteenths of an inch or over in thickness and pickled.

(41) If three-sixteenths of an inch or over in thickness, excluded if cut to length.

(42) If cold-rolled, covered if coated or plated with metal. If hot-rolled, covered if coated or plated with metal or, if not coated or plated with metal, if cut to length.

(43) Excluded if silvered gilded or platinum plated.

Sir Roy Denman
Leiter der Delegation der
Kommission der Europäischen Gemeinschaften
2100 M. Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20037

Sehr geehrter Sir Roy,

in Beantwortung Ihres Schreibens vom 29. März 1983, mit dem Sie der US-Regierung eine revidierte Fassung von Anhang B zu der Vereinbarung über den Handel mit bestimmten Stahlerzeugnissen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und den Vereinigten Staaten übermittelt haben, darf ich Ihnen bestätigen, daß der revidierte Anhang B die Einigung wiedergibt, die im Januar über bestimmte Änderungen der NIMEXE-Schlüsselzahlen, auf die in Anhang B Bezug genommen wird, zwischen beiden Seiten erreicht wurde.

Das Vorstehende gilt unbeschadet der Änderungen, die notwendig werden sollten, um etwaige Diskrepanzen in Anhang B, die von einer der Parteien nach der Januar-Vereinbarung entdeckt werden sollten, zu beseitigen.

Mit freundlichem Gruß

Lionel H. OLMER